

**Gulács Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 7. napján megtartott nyílt ülésének**

- a.) tárgysorozata
- b.) jegyzőkönyve
- c.) határozata: 55-57  
rendelete:

**Száma: 80-16/2015.**

**T Á R G Y S O R O Z A T A**

- 1.) Döntés a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás elfogadásáról**  
Előadó: Ujvári Judit polgármester
- 2.) Döntés az AGT Stúdio követeléséről**  
Előadó: Ujvári Judit polgármester
- 3.) Tájékoztatás Falumegújítás pályázatról – Leader – Koncz István képviseletében**  
Előadó: Ujvári Judit polgármester
- 4.) Telenor szerződés felülvizsgálata**  
Előadó: Ujvári Judit polgármester

Gulács, 2015. május 22.



  
Ujvári Judit

Polgármester

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Gulács Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 7. napján megtartott nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Községháza ülésterme

<b>Jelen vannak:</b>	Ujvári Judit	polgármester
	Bagi Sándor	alpolgármester
	Balogh Ibolya	képviselő
	Siket Sándor	képviselő
	Vass Albert János	képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Fejes Viktória aljegyző

**További résztvevők:** Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője

A jegyzőkönyvet készítette Fekete Lászlóné köztisztviselő.

**Ujvári Judit polgármester:** üdvözölte a megjelent képviselőket, jelenlévőket. Megállapította, hogy az 5 képviselőből 5 képviselő jelen van, az ülés határozatképes.

**Ujvári Judit polgármester:** javasolta, hogy 1. napirendi pontként tárgyalja a Képviselő-testület a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Együttműködési Megállapodását. Valamint a 2. napirendként meghirdetett Falumegújítás pályázatról szóló tájékoztatást, Koncz István jelenlétének hiányában kérte e pontot levenni a napirendi pontok közül.

A polgármester kérte, hogy aki egyetért a javasolt módosított napirenddel, kézfelemeléssel jelezze.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal elfogadta a javasolt napirendi pontokat.

### **Napirend tárgyalása:**

#### **1.) Döntés a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás elfogadásáról**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

**Ujvári Judit polgármester:** elmondta, hogy az előterjesztés megkapta a Képviselő-testület.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a megállapodást a jogszabályi rendelkezésnek megfelelően el kellett készíteni. Részletesen beszámolt a megállapodásban foglaltakról.

Közölte, hogy a települési és a nemzetiségi önkormányzatnak is kötelező elfogadni a megállapodást.

**Siket Sándor képviselő:** megkérdezte, hogy székhelyet kell biztosítani a nemzetiségi önkormányzatnak.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** elmondta, hogy az ügyviteli teendők ellátásához szükséges biztosítani helyiséget az önkormányzat részéről a nemzetiségi önkormányzat számára, úgymint ülések megtartása és egyéb ügyintézési teendő.

Egyéb észrevétel, kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a polgármester a határozat-tervezetet szavazásra bocsátotta, így a képviselő-testület 5 igen, 0 nem és tartózkodás nélkül meghozta alábbi határozatát:

**Gulács község Önkormányzata  
Képviselő-testületének  
55/2015.( V.7.)  
önkormányzati határozata**

**Döntés a Roma Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodásának elfogadásáról**

**A Képviselő-testület:**

**Gulács Község Önkormányzata és Gulács Község Önkormányzata Roma Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodásának elfogadásáról**

1. Gulács Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Gulács Község Önkormányzatának Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületével megkötendő együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. Gulács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

**2.) Döntés az AGT Stúdió követeléséről**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

**Ujvári Judit polgármester:** átadta a szót Lencsés Istvánnak, az AGT Stúdió vezetőjének.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** elmondta, hogy a náluk lévő iratok alapján a tartozást végérvényesen rendezni szükséges.

Álláspontja szerint a kölcsönszerződés, melyben rögzítve van, hogy a pénzre jogosultak, az az önkormányzatnál van.

**Siket Sándor képviselő:** jelezte, hogy több pont is van a szerződésben, amit nem tud értelmezni. Különböző összegek szerepelnek a tartozás tekintetében.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** részletesen tájékoztatta a jelenlévőket a szerződés tartalmáról és arról, hogy mennyi a jogos, fennálló tartozás összege.

**Siket Sándor képviselő:** elmondta, hogy Vass Albert János képviselő 2014. október 12. után elmondta, hogy nincs semmiféle tartozása az AGT Stúdió felé az önkormányzatnak.

**Vass Albert János képviselő:** válaszában elmondta, hogy akkor ezt nem így mondta, csupán arról nyilatkozott, hogy jogi képviselőt kérdezett meg, aki azt válaszolta, hogy nincs tartozása az önkormányzatnak a cég felé.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** jelezte, hogy semmilyen kamatot nem kíván érvényesíteni az összeg után, csak az általa nyújtott pénzt szeretné visszakapni. Hangsúlyozta, hogy az önerő kétszer van megfinanszírozva, az állam által és cége által, tehát ez az összeg az AGT Stúdióhoz visszajár. Hozzátette, hogy Gutján Gergely 254.000.-Ft összegért közbeszerzési eljárást bonyolított le, így összesen 3.044.000.-Ft az önkormányzat felé fennálló követelés összege.

**Vass Albert János képviselő:** közölte, hogy ez így igaz és azt a pénzt kérik, melyet saját erőként adtak bele.

**Kovács Józsefné pénzügyi tanácsos:** jelezte, hogy a nyilvántartásában szerepel ez az összeg.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** még egyszer hangsúlyozta, hogy kamatot nem kíván felszámolni és semmiféle követelése nem lesz, ha ezt a pénzüsszeget megkapják.

**Vass Albert János képviselő:** közölte, hogy így ahogy van el kell fogadni, mert korrekt a felvetés.

**Siket Sándor képviselő:** összegezte, hogy 2.790.000.-Ft a saját erő összege, valamint 254.000.-Ft a közbeszerzési díj.

**Bagi Sándor alpolgármester:** megkérdezte, hogy hány százalékos volt a támogatásintenzitás.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** közölte, hogy 85 %-os volt a támogatás.

**Ujvári Judit polgármester:** megkérdezte, hogy a konkrét beüzemelésre az óvoda, a polgármesteri hivatal és a szociális intézményekben a garancia meddig volt.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** jelezte, hogy a garanciális feltételek nem ebben a szerződésben vannak feltüntetve.

**Bagi Sándor alpolgármester:** megkérdezte, hogy lehet-e alkudni az összegből.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** elmondta, hogy eddig is nagyvonalúak voltak. Kamatot nem kért, jogi eljárást nem indított, de azaz összeg, amit az önkormányzat megkapott az államtól, az a Studio pénze és ezt kérik vissza.

**Ujvári Judit polgármester:** megkérdezte, hogy részletfizetés lehetséges-e.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** megkérdezte, hogy milyen feltételekkel gondolt az önkormányzat részletfizetésre.

**Kovács Józsefné pénzügyi tanácsos:** jelezte, hogy az ÖNHIKI-be betervezésre került a pénzösszeg.

**Ujvári Judit polgármester:** előirányozta, hogy augusztusban várható a pályázatból támogatás.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** megkérdezte, hogy mennyi az az összeg melyet 15 napon belül át tud utalni az önkormányzat, a többi vonatkozásában pedig várnak augusztusig.

**Ujvári Judit polgármester:** véleményében kifejezte, hogy nem garantálja, hogy féléven belül ki tudja fizetni az összeget az önkormányzat hiánytalanul.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** jelezte, ha 1.000.000.-Ft-ot kifizet az önkormányzat, akkor augusztusban ismét leülhetnek tárgyalni az ÖNHIKI elbírálása után és ha az ÖNHIKI-ben tervezett összeg elnyerésre kerül, akkor egy összegben kifizetésre kerül, de ha nem így történik, akkor továbbtárgyalnak a fennmaradó összeg kifizetéséről. Kifejezte, hogy nem akarja az önkormányzatot nehéz helyzetbe hozni. Megemlítette, hogy 3 kazánból egyet a Studio fizetett be a gépésznek, melynek az árát a mai napig nem kapta meg.

**Ujvári Judit polgármester:** közölte, hogy az utóbbi időben napi szinten romlottak el a kazánok.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** közölte, hogy az apríték nagyságán sok múlik. Jelezte, hogy a pályázatok sokat változtak és lényegesen magasabb az elszámolási költsége.

Elmondta, hogy újbóli lehetőség van ilyen pályázatra, közölte, hogy szükség esetén szívesen segít ebben a dologban.

**Vass Albert János képviselő:** hozzátette, hogy az iskola fenntartója, a Wesley János Intézmény sem vállalta, hogy a költségekbe beszálljanak 70 %-ban, inkább a gázszámlát fizetik továbbra is.

**Lencsés István AGT Stúdió ügyvezetője:** elmondta, hogy bármikor szívesen csinál energetikai pályázatot, kivitelezőket keres, akiket a projektmenedzsmenst kapcsán irányítanak és ellenőriznek.

Egyéb észrevétel, kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a polgármester a határozat-tervezetet szavazásra bocsátotta, így a képviselő-testület 5 igen, 0 nem és tartózkodás nélkül meghozta alábbi határozatát:

### Döntés az AGT Studio ügyében kölcsönösszeg visszafizetéséről

A képviselő-testület:

- 1.) Döntött az AGT Studio (1088 Budapest, Szentkirályi út 29-31.) részére 3.044.000,- Ft kölcsönösszeg visszafizetéséről a K-2012-KEOP-4.9.0/11.-0061540/173 azonosítójú pályázat megvalósítása kapcsán felmerült költségek erejéig.
- 2.) Döntött a fennálló tartozásból 1.000.000,- Ft 2015. május 31-ig, a Hitelező részére történő megfizetéséről.
- 3.) A további 2.044.000,- Ft összeget 2015. augusztus 31-t követően az akkori pénzügyi helyzet és körülmények figyelembe vételével teljesíti a Hitelező részére.
- 4.) Felhatalmazza a polgármestert a szerződésmódosítás aláírására.

Határidő: Azonnal  
Felelős: Polgármester

### **3.) Telenor szerződés felülvizsgálata**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

**Ujvári Judit polgármester:** javasolta, hogy kössenek megállapodást Vass Albert János képviselővel a Telenorral folytatandó tárgyalásokra és a fennálló szolgáltatási szerződésben foglaltakra vonatkozóan.

**Vass Albert János képviselő:** közölte, hogy utólagosan van befizetve a számla, ezért van késedelmi kamat felszámítva a szolgáltató által.

**Ujvári Judit polgármester:** jelezte, hogy a szolgáltató javasolt egy szerződésmódosítási változatot. Közölte, hogy a szerződést így nem kellene módosítani, hanem a meglévő szerződést javasolta 60 nappal a lejárat előtt felmondani. Megkérdezte, hogy jelenleg ki szedi a szolgáltatási díjakat be az ügyfelektől.

**Vass Albert János képviselő:** közölte, hogy Csapó Andrea a díjbeszedő.

**Ujvári Judit polgármester:** közölte, hogy a költségvetésen keresztül kell, hogy menjen a befizetés, azaz az önkormányzati költségvetésben is meg kell látszania a befizetéseknek, mivel az önkormányzat a szerződő partner.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** jelezte, hogy a szerződés megkötése testületi határozat meghozatala nélkül történt, mely alapján a szerződés semmisnek minősül. A Telenor által támasztott szerződéses feltételeket nem tartotta korrektnek.

**Vass Albert János képviselő:** az ajánlat kapcsán elmondta, hogy nagyon sok, szinte a duplája a mostani konstrukciónak. Jelezte, hogy elvállalja a pénzösszeg beszédését december 31. napjáig. Jelezte, hogy addig minden ügyfelet értesíteni kell, hogy változtasson csomagot vagy szolgáltatót.

**Ujvári Judit polgármester:** jelezte, hogy készítenek egy megállapodást, mely alapján az önkormányzat megbízza a képviselő urat, a számla beérkezésétől számítva a díjbeszedésével bezárólag, valamint tárgyalás lefolytatására megbízza a képviselőt a Telenorral szemben. Közölte, hogy ezzel szerződési kötelezettséget is vállalhat a képviselő.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** elmondta, hogy ez csak a pénz beszédésére vonatkozik.

**Ujvári Judit polgármester:** jelezte, hogy marad így a megállapodás, valamint az indítványt, melyet az aljegyző elkészített, azt elküldené Morovszki úrnak, a Telenor képviselőjének.

**Vass Albert János képviselő:** a Szolgáltató által ajánlott szerződésmódosítás kapcsán elmondta, hogy teljesen mást beszélt meg Morovszki úrral, mint amilyen ajánlatot az önkormányzat kapott.

**Ujvári Judit polgármester:** felolvasta a kapott ajánlatot, melyben a keretszerződés határozatlan, a szolgáltatói szerződésben pedig 2,5 év szerepel. Jelezte, hogy a keretszerződés és a szolgáltatási szerződés összefügg.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** elmondta, hogy ha 200 fő alá megy a kártyahasználók száma, akkor fizetni kell kötbért.

**Vass Albert János képviselő:** közölte, hogy vállalja a meghatalmazást, elutazik Törökbálintra és beszél a vezetővel.

**Ujvári Judit polgármester:** jelezte, hogy a pénzbeszedésre vonatkozó megállapodást elkészítik és azt is, hogy a tárgyalásra is kapjon felhatalmazást a képviselő úr.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** véleménye szerint, ha a keretszerződést megszünteti az önkormányzat és a szolgáltató köt egy másik szerződést az ügyféllel.

**Vass Albert János képviselő:** jelezte, hogy Morovszkinak írni kellene levelet és az arra történő reagálás után pedig Törökbálintra kellene utazni ez ügyben.

**Siket Sándor képviselő:** kérte a pontos utánajárást arra vonatkozóan, ha a keretszerződés megszűnik, akkor ne hogy megszűnjön a szolgáltatói szerződés is.

**Dr. Fejes Viktória aljegyző:** jelezte, hogy minden lehetőségnek utána fog nézni.

Egyéb észrevétel, kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a polgármester a határozat-tervezetet szavazásra bocsátotta, így a képviselő-testület 5 igen, 0 nem és tartózkodás nélkül meghozta alábbi határozatát:

**Gulács község Önkormányzata**  
**Képviselő-testületének**  
**57/2015.(V.7.)**  
**önkormányzati határozata**

**Vass Albert János megbízása a Telenor Hungary Zrt-vel folytatott tárgyalások lefolytatására, valamint fennálló keretszerződésből eredő szolgáltatási díj beszedésére**

**A képviselő-testület:**

- 1.) Döntött arról, hogy megbízza Vass Albert Jánost, a Gulács Község Önkormányzata és a Telenor Hungary Zrt. között fennálló egyedi szolgáltatási, valamint keretszerződés alapján fennálló havi díjak beszedésével, valamint az Önkormányzat számviteli nyilvántartásába történő bevezetéshez adat szolgáltatásával 2015. december 31-ig.
- 2.) Megbízta a Telenor Hungary Zrt. kapcsolattartójával történő tárgyalásra a fennálló szerződés megszüntetésére vonatkozóan.

Határidő: Azonnal

Felelős: Vass Albert János képviselő

**4. Aktuális kérdések:**

**Kati Renáta, Gulács, Tisza utca 14. szám alatti lakos:** elmondta, hogy a munkaviszonya megszűnt közös megegyezéssel napallergiája miatt, de aggodalmát fejezte ki arra nézve, hogy esetlegesen ellátás nélkül marad.

**Ujvári Judit polgármester:** elmondta, hogy Boda úrral egyeztetett, aki azt tanácsolta, hogy közös megegyezéssel történjen a szerződés megszüntetése. Elmondta, hogy ez megváltoztatható a munkavállaló részére történő felmondással. Jelezte, hogy a munkavállaló a közelmúltban egészségügyi papírt hozott, napallergiára való hivatkozással, mely során Boda Istvánnal egyeztetve Koncz Imre ügyintéző közölte, hogy közös megegyezéssel betegsége való hivatkozással kell közös megegyezéssel a munkaviszonyt megszüntetni. Jelezte, hogy Koncz Imre azt mondta az ügyfélnek, hogy nem biztos, hogy helyes így a megszüntetés, holott Boda Istvánnal egyeztetve volt.

**Siket Sándor képviselő:** javasolta az aljegyző és a polgármester segítségét kérni abban a tekintetben, hogy a rendszerből ne töröljék ki a munkavállalót és ne maradjon ellátás nélkül. Kérte, ha van olyan munka házon belül, ami az egészségére nem ártalmas, kerüljön felajánlásra a számára.



**Bagi Sándor alpolgármester:** jelezte, hogy a Kermedi tó területén a földet kitermelték, melyet a mezőgazdasági utakra kellene kiszállítani. Javasolta, hogy a gazdák vigyenek 1 kocsival az útra, a másik kocsival pedig ingyen maguknak.

**Ujvári Judit polgármester:** közölte, hogy körülbelül 1 ha területről van szó.

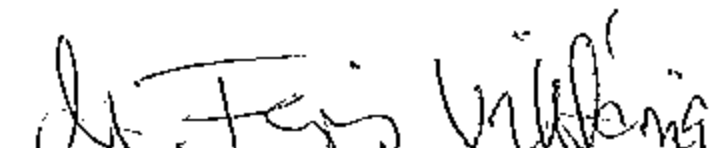
**Siket Sándor képviselő:** szerinte ez kb. 5.000 m<sup>3</sup> földet jelent.

**Vass Albert János képviselő:** véleménye szerint ez 10.000 m<sup>3</sup>, továbbá a követ ami ott található, össze kell törni, mert az lenne az útra való, a földet pedig véteknek tartotta volna odahordani.

Egyéb észrevétel, hozzászólás, kérdés nem hangzott el a polgármester az ülést bezárta.

  
**Ujvári Judit**  
polgármester



  
**Dr. Fejes Viktória**  
aljegyző

## M e g h í v ó

.....Asszony/Úr !

Gulács Község Önkormányzat Képviselő-testületének Magyarország helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 45.§ alapján kapott jogkörömnél fogva

**2015. május 7. (csütörtök) napján 14 órára**

ülésre összehívom.

**Ülés helye:** Községháza

**Napirendi javaslat:**

**1.) Lencsés István AGT Stúdió képviseletében**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

**2.) Falumegújítás pályázat – Leader – Koncz István képviseletében**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

**3.) Telenor szerződés felülvizsgálata**

Előadó: Ujvári Judit polgármester

Gulács, 2015. május 4.


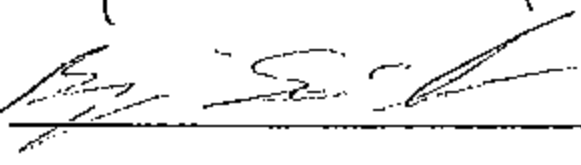
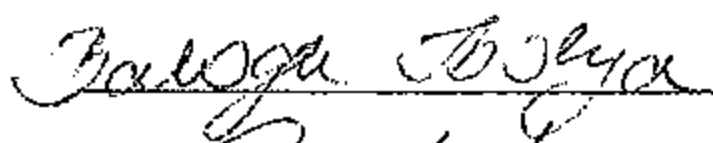
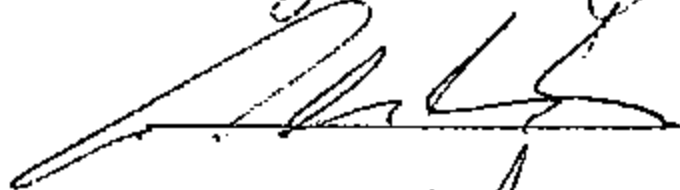



  
**Ujvári Judit**  
**polgármester**

## J E L E N L É T I Í V

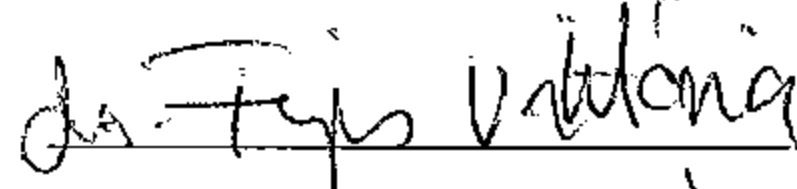

Készült 2015. év május hó 7. napján (csütörtök, 14 óra) tartott Képviselő-testületi ülésen.

Jelen vannak: 1.) Ujvári Judit polgármester  
2.) Bagi Sándor alpolgármester  
3.) Balogh Ibolya képviselő  
4.) Siket Sándor képviselő  
5.) Vass Albert János képviselő

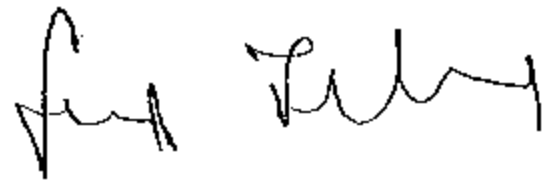

  
  
  
  


Tanácskozási joggal jelen van:

1.) Vassné Szűcs Róza jegyző  
2.) Dr. Fejes Viktória aljegyző  
3.) Kovács Józsefné pü.főea.

LEUCSÉS ISTVÁN AGT STUDIO BFT  
Paulik Ferenc — " —

## Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről

**Gulács Község Önkormányzata** (székhelye: 4842 Gulács, Rákóczi út 12., adószáma: 15443412-2-15, törzskönyvi nyilvántartási száma: 443414 , képviseli: Ujvári Judit polgármester) (a továbbiakban: **helyi önkormányzat**)

másrészről

**Gulácsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 4842 Gulács, Rákóczi út 12., adószáma: 15830243-1-15, törzskönyvi nyilvántartási száma: 830249, képviseli: Pongó Sándor elnök) (a továbbiakban: **nemzetiségi önkormányzat**)

(a továbbiakban együttesen: **szerező felek**)

között a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 80. § (2) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (2) bekezdése alapján, az alulírt helyen és időben az alábbi tartalommal:

A szerződé felek jelen megállapodásban rögzítik a nemzetiségi önkormányzat helyiséghasználatával, működésével kapcsolatos feltételeket, az Njt. 80. § (1) bekezdésében meghatározott önkormányzati működési feltételek biztosításával kapcsolatos feladatok ellátásának, a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjével és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, a beszámolási kötelezettség teljesítésével, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonkezeléssel összefüggő szabályokat.

A megállapodás szabályainak kialakítása az alábbi jogszabályok figyelembevételével történt:

- a) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njt.)
- b) az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (Áht.)
- c) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- d) az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet
- e) a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet
- f) a 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről

### I. Az önkormányzati működés feltételeinek biztosítása

1. Szerződé felek megállapodnak abban, hogy a helyi önkormányzat tulajdonában álló 4842 Gulács, Rákóczi út 12. szám alatti ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan) egyik irodahelyiségét ingyenesen biztosítja a

nemzetiségi önkormányzat részére a testületi ülések idejére az önkormányzati működés tárgyi feltételeinek biztosítása érdekében. Az irodahelyiség fenntartási költségeit a nemzetiségi önkormányzat viseli.

2. A helyi önkormányzat a Tarpai Közös Önkormányzati Hivatal (a továbbiakban: Önkormányzati Hivatal) útján a nemzetiségi önkormányzat részére – annak székhelyén – biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működésével kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról, melynek keretében ellátja:
  - a) a nemzetiségi önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat (meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítése, postázása, a testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, postázása);
  - b) a testületi és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat;
  - c) a nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat.
3. A 2. pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket – a testületi tagok és tisztségviselők telefonhasználata kivételével – a nemzetiségi önkormányzat viseli.
4. Az Önkormányzati Hivatal Jegyzője (a továbbiakban: jegyző) a 2. pont a) és b) pontjában meghatározott feladatok ellátására az Önkormányzati Hivatal köztisztviselőjét, a 2. pont c) pontjában meghatározott feladatok ellátására az Önkormányzati Hivatal pénzügyi ügyintézőjét (a továbbiakban: ügyintéző) jelöli ki.
5. A jegyző vagy annak – a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja részt vesz a nemzetiségi önkormányzat ülésén és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.
6. Az Önkormányzati Hivatal a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonnyilatkozatával kapcsolatos nyilvántartás vezetéséhez, a vagyonnyilatkozatok őrzéséhez segítséget nyújt.
7. A nemzetiségi önkormányzat a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül.

## **II. A költségvetés előkészítésének, megalkotásának és módosításának rendje**

### **1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítése**

- 1.1 A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozat-tervezetét a jegyző készíti el, amelyet az elnök terjeszt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé.
- 1.2 A jegyző, vagy az általa megbízott személy a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséhez szükséges adatokat – a költségvetési törvényből adódó részletes információk rendelkezésre állását követően – közli a nemzetiségi önkormányzat elnökével, valamint a helyi önkormányzat költségvetési rendelet-tervezetének a nemzetiségi önkormányzatot érintő részét egyezteti az elnökkel és a vitás kérdéseket tisztázzák.
- 1.3 A költségvetés előterjesztésekor a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete részére tájékoztatásul – szöveges indoklással együtt – az Áht. 24. § (4) bekezdésében felsorolt mérlegeket és kimutatásokat kell bemutatni.
- 1.4 A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának szerkezetére, elkészítésére az Áht. 23-26. §-aiban és az Ávr. 24. §, valamint 27-29. §-aiban foglalt szabályokat kell megfelelően alkalmazni.
- 1.5 Az Áht. 23. §-a értelmében a helyi nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza
  - a) a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban,
  - b) a költségvetési egyenleg összegét működési és felhalmozási cél szerinti bontásban,
  - c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek költségvetési maradványának, vállalkozási maradványának igénybevételét, ideértve az Áht. 73. § (1) bekezdés a) pont ac) alpontja szerinti betét visszavonását működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
  - d) a d) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási bevételeket és kiadásokat működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
  - e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
  - f) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és
  - g) a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatásköröket, így különösen a Mötv. 68. § (4) bekezdése szerinti értékhatárt, a finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket, valamint a 34. § (2) bekezdése szerinti esetleges felhatalmazást.Az Áht. 23. § (3) bekezdése szerint a költségvetési határozatban elkülönítetten szerepel az évközi többletigények, valamint az elmaradt bevételek pótlására szolgáló általános tartalék és céltartalék.

Az Áht. 23. § (4) alapján a Mötv. 111. § (4) bekezdésének alkalmazásában működési hiányon a (2) bekezdés e) pontja szerinti külső finanszírozású működési célú költségvetési hiányt kell érteni.

- 1.6 Az elkészített költségvetési határozat-tervezetet az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.
- 1.7 A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat költségvetésére vonatkozóan döntési jogosultsággal nem rendelkezik, annak törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért, továbbá egymás kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért nem felelős.

## **2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje**

- 2.1 A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat testülete dönt. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata az elnök számára lehetővé teheti a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást.
- 2.2 Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, ahhoz módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A költségvetés módosítás határozat-tervezetéről a jegyző által történő előkészítés után, az elnök előterjesztése alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.
- 2.3 Az Áht. 34. § (5) bekezdése alapján a képviselő-testület – az első negyedév kivételével – negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
- 2.4 A nemzetiségi önkormányzat előirányzatairól és az abban bekövetkezett változásairól az Önkormányzati Hivatal naprakész nyilvántartást vezet.

## **III. Az átmeneti gazdálkodás szabályai**

1. Ha a költségvetési határozatot a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a költségvetési évben legkésőbb március 15-ig nem fogadta el, az átmeneti gazdálkodásról határozatot hoz, amelyben felhatalmazást ad, hogy a nemzetiségi önkormányzat a bevételeit folytatólagosan beszedhesse, kiadásait teljesítse. Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás az új költségvetési határozat hatálybalépésének napján megszűnik.
2. Ha a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete – az Áht. 25. § (3) bekezdése alapján - a költségvetési határozatot a költségvetési év kezdetéig vagy az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat hatályvesztéséig nem alkotta meg, és az átmeneti gazdálkodásról határozatot nem alkotott, vagy az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat hatályát veszítette, az elnök jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszédésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére.
3. Az Áht. 25. § (3) bekezdése alapján folytatott gazdálkodásról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete részére az elnök beszámol. A nemzetiségi



önkormányzat képviselő-testülete az új költségvetési határozatot, a fentiek szerint beszedett bevételeket és teljesített kiadásokat az új költségvetési határozatba beépítve fogadja el.

#### **IV. A költségvetési információ szolgáltatás és gazdálkodás rendje**

1. Az Áht. 27. § (2) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról az Önkormányzati Hivatal gondoskodik.
2. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a pénzügyi ügyintéző látja el.

#### **V. A költségvetési gazdálkodás lebonyolításának rendje**

##### **1. A kötelezettségvállalás szabályozása**

A gazdálkodással kapcsolatos kötelezettség vállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés, szakmai teljesítésigazolás szabályait és az erre a feladatra felhatalmazott személyek összeférhetetlenségi szabályait a helyi és a nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületei által elfogadott szabályzat tartalmazza.

##### **2. A nemzetiségi önkormányzat számlavezetése, adószám, törzskönyvi nyilvántartás**

2.1 Az Njt. 159. § (6) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számláját választása szerint a Kincstárnál vagy más pénzforgalmi szolgáltatónál vezetteteti. A Gulácsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat számláját az OTP Bank Nyrt. vezeti.

Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat új pénzügyintézetet akar választani, az elnök a határozat meghozatala előtt előzetesen tájékoztatja a pénzügyi ügyintézőt és a módosítást követően haladéktalanul átadja az új pénzügyintézeti szerződéseket az ügyintéző részére.

2.2 A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012.(XII.29.) Korm. rendeletben leírtak szerint a működési költségvetési támogatást és a feladatalapú költségvetési támogatást a Kincstár a támogató rendelkező nyilatkozatának kézhezvételét követően haladéktalanul folyósítja.

2.3 A nemzetiségi önkormányzat számlájáról (vagy pénztárából) történő kifizetésekre a pénzügyi ügyintézőnek szabályosan leadott bizonylatok beérkezését követő legkésőbb 5. munkanapon kerül sor.

2.4 A nemzetiségi önkormányzat törzskönyvi nyilvántartásával és adószám ügyintézésével kapcsolatos feladatokat a pénzügyi ügyintéző látja el, a nemzetiségi önkormányzat együttműködési kötelezettsége mellett.

##### **3. Pénzellátás**

3.1 A nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatását a költségvetési törvényben meghatározottak szerint veszi igénybe.

3.2 A nemzetiségi önkormányzat csak egy pénzforgalmi számlával rendelkezhet.



- 3.3 A nemzetiségi önkormányzat döntése alapján és forrásai terhére fizetési számlájához kapcsolódóan alcímű számlákat (a központi költségvetésből folyósított hozzájárulások, támogatások jogszabályban meghatározott esetében; rövid lejáratú betétei elkülönítésére szolgáló alszámla; egyéb, meghatározott célú pénzeszközök elkülönítésére szolgáló alszámla és programonként az európai uniós forrásból finanszírozott programok lebonyolítására szolgáló alszámla), letéti pénzeszközök kezelésére letéti számlát, devizabetét számlát vezethet.
- 3.4 Készpénz az Önkormányzati Hivatal házi pénztárában működő nemzetiségi önkormányzat pénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha az önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla) bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző napon délelőtt 11.00 óráig a pénzügyi ügyintézőnek jelzi.

## **VI. Költségvetési információ szolgáltatás rendje**

### **1. Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje**

- 1.1 A nemzetiségi önkormányzat elnöke az önkormányzat első félévi helyzetéről szeptember 15-éig, háromnegyed éves helyzetéről a költségvetési koncepció ismertetésekor írásban beszámol a képviselő-testületnek. A pénzügyi ügyintéző összeállítja és egyezteti a nemzetiségi önkormányzat elnökével a féléves beszámoló számszaki részét és a szöveges tájékoztatás tervezetét. A beszámoló tartalmazza a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását.
- 1.2 A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást (a továbbiakban: zárszámadás) kell készíteni. A zárszámadás során valamennyi bevételről és kiadásról el kell számolni.
- A jegyző által elkészített zárszámadási határozat-tervezetet az elnök terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé. A nemzetiségi önkormányzat az éves gazdálkodásáról szóló zárszámadást határozatban köteles elfogadni.

### **2. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje**

- 2.1 A nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait a pénzügyi ügyintéző elkülönítetten vezeti.
- 2.2 A számviteli nyilvántartás alapjául szolgáló dokumentumokat (bizonylatokat, szerződéseket, bankszámlakivonatokat, számlákat, stb.) a nemzetiségi önkormányzat elnöke – vagy e feladattal megbízott tagja – köteles minden tárgyhónapot követő hónap 5. napjáig a pénzügyi ügyintézőjének leadni.
- 2.3 A vonatkozó jogszabályokban meghatározott adatszolgáltatás során a szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a nemzetiségi önkormányzat tekintetében a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének elnöke a felelős.
- 2.4 A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában, illetve használatában álló vagyontárgyakról a pénzügyi ügyintéző vezet nyilvántartást. A leltározáshoz,

selejtezéshez, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról információt a nemzetiségi önkormányzat elnöke szolgáltat a pénzügyi ügyintézőnek.


## VII. Belső ellenőrzés


A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzési feladatait az Önkormányzati Hivatal belső ellenőre látja el. A belső ellenőr munkáját a nemzetközi, valamint az államháztartásért felelős miniszter által közzétett belső ellenőrzési standardok, útmutatók figyelembevételével, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendeletnek megfelelően, a jegyző által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv szerint végzi.

## VIII. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás az aláírása napján lép hatályba, a benne foglaltakat ettől a naptól kell alkalmazni.
2. A szerződő felek jelen megállapodást határozott időre, a nemzetiségi önkormányzat megbízatásának idejére kötik, évente január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
3. Az együttműködési megállapodást Gulács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 54/2015.(V.3.) ÖT határozatával, a Gulácsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 4/2015. (V.11.)NÖT. határozatával jóváhagyta.

Gulács, 2015. május 13

  
Ujvári Judit  
Gulács Község Polgármestere



  
Pongó Sándor  
Gulácsi Roma Nemzetiségi  
Önkormányzat elnöke

